

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 121/122 (1943)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

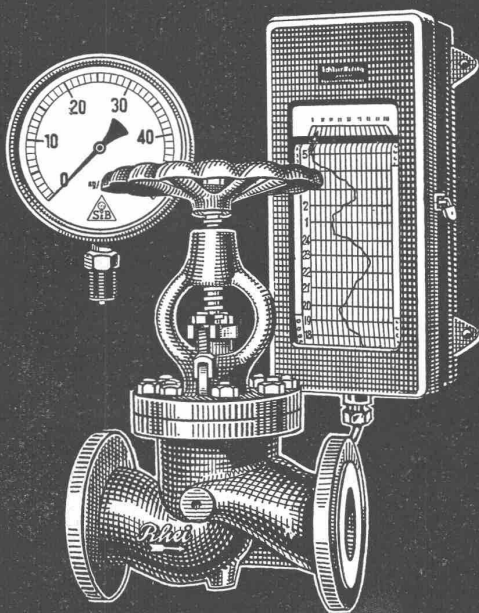
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Für die
Kraft- und Wärmewirtschaft*



ARMATUREN

FÜR SATTDAMPF, HEISSDAMPF,
WASSER, GASE, LUFT, OL,
FÜR ALLE DRÜCKE U. TEMPERATUREN

Absperr- und Sicherheitsorgane,
Druck- und Temperatur-Regler,
Fernsteuerungen, Warnanlagen,
sämtl. Dampfkessel- und Rohr-
leitungs-Armaturen, Pumpen

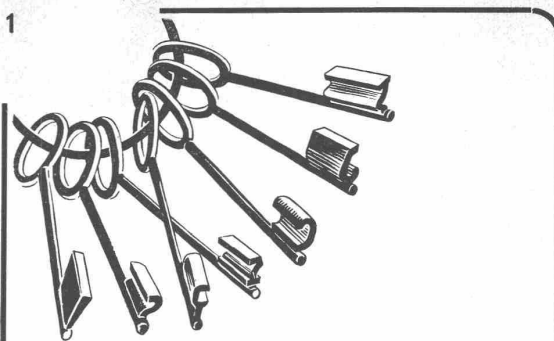
MESSGERÄTE

ANZEIGE- UND SCHREIBGERÄTE
FÜR DRUCK, ZUG, TEMPERATUR,
DREHZAHL, MENGE, ZUGKRAFT

Druckmesser jeder Art, Zugmesser,
mechan. und elektr. Thermometer,
elektr. Fernmeßanlagen, Stark-
strom-Kontaktgeräte, Prüfgeräte,
Tachometer, Zähler, Zugkraftm.



MANOMETER A.-G.
ZÜRICH-OERLIKON
ANDREASSTASSE 9 · TELEPHON-Nr. 66466



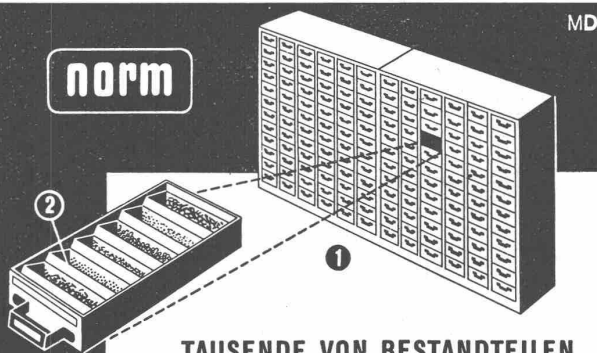
Abschaffen!

Umsonst die Last; denn jeder simple Dietrich
öffnet solche Schlösser



KABA
Sicherheitsschlösser
einfach und bequem
werden jetzt
1000fach gebraucht.

Erhältlich in allen guten Spezialgeschäften
Kassenfabrik BAUER A.-G. Zürich
Eigene Schlossfabrik in Wetzikon

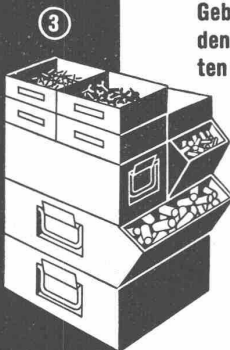


TAUSENDE VON BESTANDTEILEN

übersichtlich geordnet in

- ① **norm** -SCHRÄNKEN
- ② **norm** -BEHÄLTERN
- ③ **norm** -TRANSPORTBEHÄLTERN

Geben Sie uns die Größe der zu ordnen-
den Bestandteile bekannt und wir berate-
n Sie aufs beste.



**METALLBAU
AG. ZÜRICH 9**

TEL. 7 06 76



SIEMENS
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK

BERATUNG

in allen licht- und beleuchtungs-
technischen Fragen

für

INDUSTRIE - GEWERBE - HANDEL
SCHULEN - SPORTPLÄTZE
VERKEHR

1943 Moderne indirekte Bureaubeleuchtung

SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH-LAUSANNE
ABTEILUNG SIEMENS-SCHUCKERT

BUSS-LA MONT

DAMPFERZEUGER
HEISSWASSERERZEUGER

mit allen Vorzügen des

ZWANGUMLAUFKESSELS :

geringster Materialaufwand,
kleinster Raumbedarf bei weitestgehen-
der Anpassungsmöglichkeit an gege-
bene Raumverhältnisse,
höchste Wirtschaftlichkeit.

BUSS AKTIENGESELLSCHAFT **BASEL**

Abt. Dampfkesselbau

Werk Pratteln

LIEFERUNG

gegebenenfalls
aus Lagermaterial.

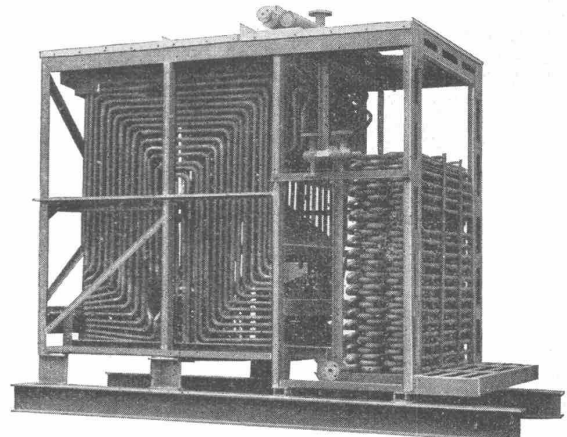
KURZFRISTIG

Unsere Fachleute beraten Sie gerne ohne
jede Verpflichtung für Sie.

Über unseren neuartigen

ÜBERSCHUBROST

mit der patentierten Rostkühlung geben
wir Ihnen bereitwilligst Auskunft.



BUSS-La Mont-Heisswassererzeuger für 650 000 WE/h, 205 ° C.

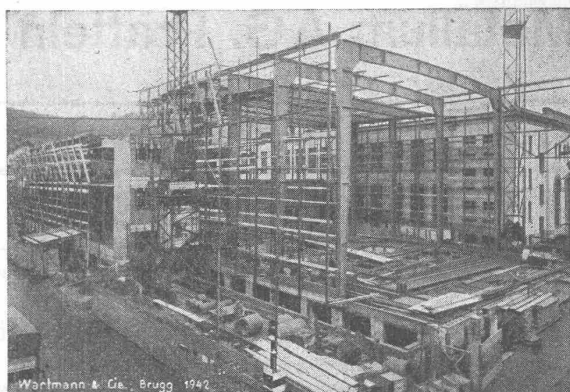
WARTMANN & CIE

STAHLBAU • KESSELSCHMIEDE • BRUGG

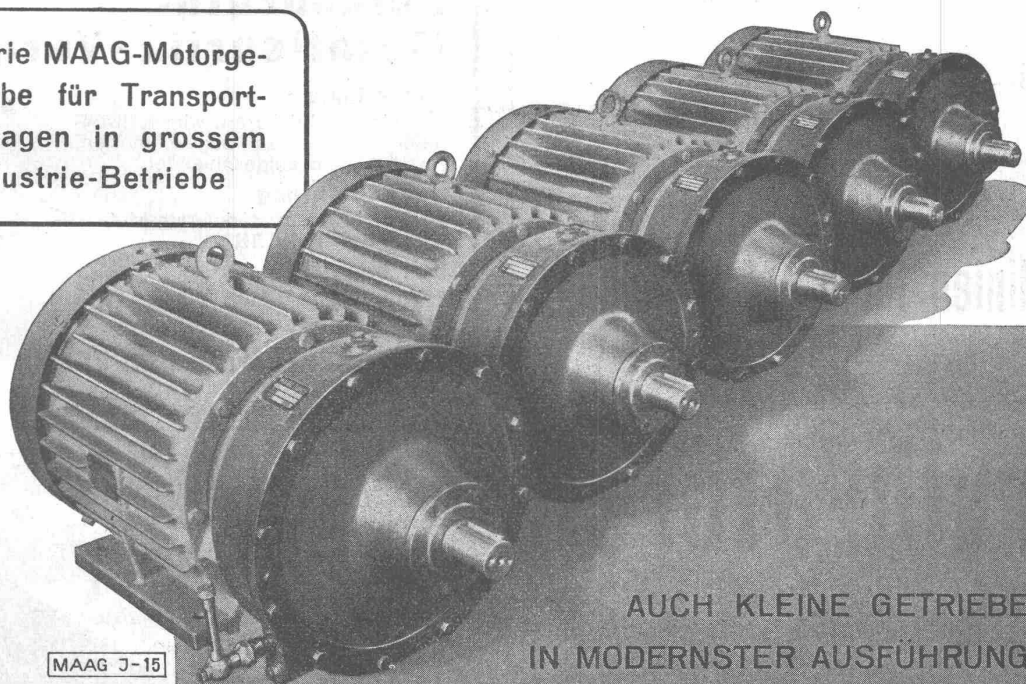
Die Lösung grosser Stahlbau-Aufgaben in Kriegszeiten wurde ermöglicht durch unsere technische Leistungsfähigkeit und unsere großen Rohmaterial-Lager



B. B. C. Baden, neues Hochspannungslaboratorium



Serie MAAG-Motorge-
triebe für Transport-
anlagen in grossem
Industrie-Betriebe



MAAG J-15

AUCH KLEINE GETRIEBE
IN MODERNSTER AUSFÜHRUNG

MAAG - ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH

Blei
Hartblei
Stemmblei
Lötzinn
Lagermetalle

—
Metallum A.G. Pratteln

**GROSS-
UND KLEIN-
ANLAGEN**

LICHT
KRAFT
TELEPHON

G. PFENNINGER & CO.
Elektrische Unternehmungen
Aegertenstrasse 8 - Telephon 7 11 10
ZÜRICH
Das altbewährte Fachgeschäft

KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik

Tel. 72404

Lausen

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Verlangen Sie die
kostenlose Zusendung
der Broschüre

„Richtlinien für die Anwendung“

der

Pervibratoren

von

Notz & Co. A. G. Biel

**Herkenrath-
Metallspritz - Verfahren**

Das Prinzip

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

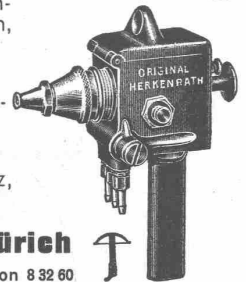
30 Jahre, 1912—1942

Die Ausführung

erfolgt mit dem Herkenrath-Metallspritz-Apparat **HEAG**.

Das Resultat

Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.



Franz Herkenrath AG., Zürich

Stampfenbachstr. 85

Telephon 832 60

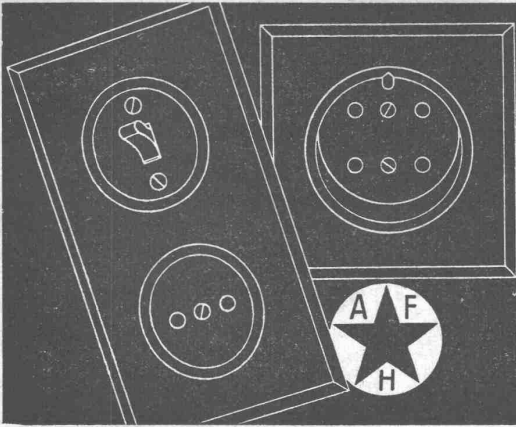


**Kern
AARAU**

Modernste

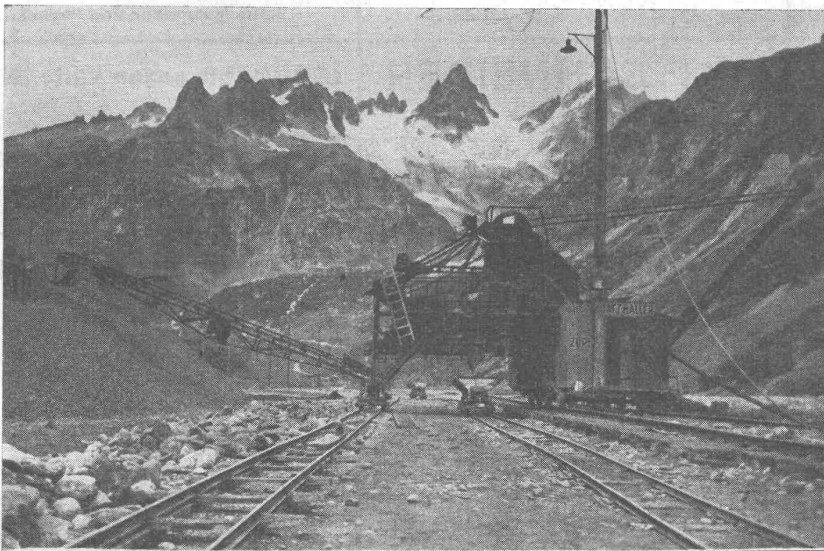
Vermessungsinstrumente
Prismen-Feldstecher
Fern- und Nahoptik
Super Stroboskop für periodische
und aperiodische Vorgänge
Präzisions-Reisszeuge

KERN & CO. A.G. AARAU
(Schweiz)
Fabrik für Präzisionsmechanik und Optik
Gegründet 1819 Telegramme: Kern Aarau



*Schönheit und Bequemlichkeit
sind vereinigt in unserem genormten Instal-
lations-Material für Unterputz-Montage.*

ADOLF FELLER & HORGEN
Fabrik elektrischer Apparate

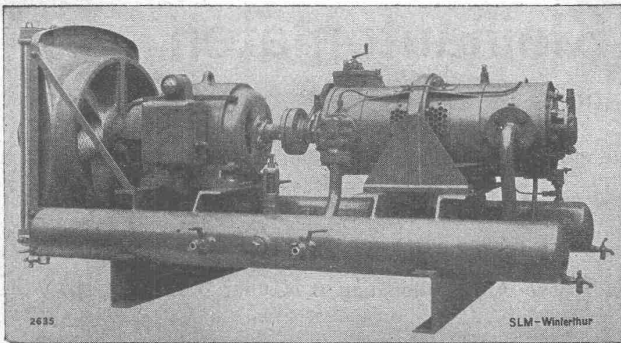


Susten

AG. Heinr. Hatt-Haller Zürich



**HOCH- u. TIEFBAU-
UNTERNEHMUNG**



2635

SLM - Winterthur

SLM
WINTERTHUR

Luftgekühlte Baukompressoren

vollautomatische Anlagen

**Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik
Winterthur**

Die Seite der soliden

Bauhandwerker

Nachstehende
Firmen
empfehlen
sich den
Herren
Architekten:

**Sämtliche
Parkettarbeiten**

durch **Gottfr. Reiser**
Parkettgeschäft, ZÜRICH 7
Plattenstr. 70, Tel. 2 59 58

**E. O. KNECHT, Ing.,
Zürich 7**

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47

Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen

E. PESENTI, ZÜRICH

Renggerstr. 66 / Tel. 3 03 79

**Gips- und
Stukkaturgeschäft**

Ausführung von
Architekturmodellen

**GENOSSENSCHAFT
FÜR PARKETTARBEITEN**

ZÜRICH 3

Goldbrunnenstr. 148 Tel. 5 39 24 u. 7 93 91

Normal- und Kleinparkett
Unsere Schweizer-Maschinen schleifen
garantiert **staubfrei**

ERNST FLURY, Zürich 4

Gugolzstr. 6, Telefon 3 25 65

BAUUNTERNEHMUNG

Übernimmt mit aller Garantie sämtliche
Neu- und Umbauten, Renovationen
Luftschutzkeller und Reparaturen

**J. GOTTHELF SCHNEIDER***Baugeschäft*

UMBAUTEN RENOVATIONEN LUFTSCHUTZBAUTEN
Mimosenstr. 1 ZÜRICH 11 Tel. 6 96 06

**Isolieren gegen Kälte, Wärme
und Lärm**

wenden Sie sich vertrauensvoll an

Hans Fehlmann, Zürich 3

Mechan. Schreinerei, Zurlindenstrasse 215 b
Telephon 3 30 18

K. NEYER, Zürich 4

Magnusstr. 27, Tel. 7 82 32

Zimmerei - Bauschreinerei - Treppenbau

Prompte, fachgemässe Bedienung, billige
Preise. - Ausführung sämtlicher in unser
Fach einschlägigen Arbeiten

Luftschutz-Bauten

A. Lanella's Erben,

Zollstrasse 111 **Zürich 5**
Telephon 3 61 56

Terrazzo-Schüttsteine mit Tropfbrett
Terrazzo-Waschröge u. -Brunnenröge

E. Polentarutti, Zürich 11

Baugeschäft

Winterthurerstrasse 374, Tel. 6 65 95

Umbauten, Tiefbauten, Luftschutzbauten,
Reparaturen

**FENSTERFABRIK
ALBISRIEDEN A.-G.**

ZÜRICH 9, Tel. 7 06 91

Glaserarbeiten aller Art
Fensterrevisionen

J. VÖGEL, ZÜRICH

Malergeschäft Tel. 3 40 16

Wohnung: Steinhaldenstr. 79, Zürich 2
Bureau und Werkstatt: Schipfe 33, Zürich 1

Strukturanstriche, Schriften, Schleifack-
und Tapeziererarbeiten

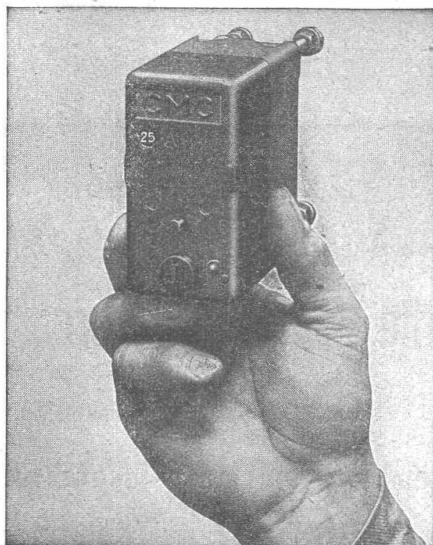
LEOP. FLEIG Dipl.
Elektro-Installateur

Konzessionär der
Eidg. Telephon-Verwaltung

ZÜRICH 8

Kieselgasse 6
Telephon 2 65 44

Licht - Kraft
Eidg. Telephon- u. Signalanlagen
Technische Beratungen, Gerichtsexpertisen



CARL MAIER & C^{IE} SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

CMC - Kleinautomaten

(Installations-Selbstschalter)

- schützen** Leitungen und Apparate vor Ueberlast und Kurzschluss,
ersetzen Sicherungen und gleichzeitig auch den Schalter,
sind lieferbar ein-, zwei-, dreipolig, mit oder ohne Nulleiter,
haben eine grosse Abschaltleistung d. h. über 3000 Amp., 500 V ∞ .

Verlangen Sie unsere Liste 304 BZ

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

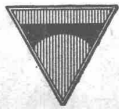
MASCHINEN-ABTEILUNG

- 559 **Dipl. Maschinen-Techniker.** Nordwestschweiz. S. 4. Sept.
561 **Konstrukteur,** mit Praxis in Holzbearbeitungsmaschinen. Ostschweiz.
663 **Ventilations- ev. Heizungs-Techniker.** Baldigst. S. 30. Okt.
665 **Dipl. Elektro-Techniker.** Baldigst. Zivile Anstellung bei militärischer Instanz. S. 30. Okt.
673 **Dipl. Maschinen-Techniker.** Ostschweiz. S. 30. Okt.
693 **Radio-Techniker.** Baldigst. Berner Oberland. S. 6. Nov.

- 723 **Dipl. Maschinen-Techniker,** als Assistent des Betriebsleiters. Metallwerk. Zentralschweiz.
725 **Dipl. Maschinen-Techniker,** mit Praxis als Fabrikationsleiter, Kenntnisse der Fahrradbranche. 30 bis 40 J. Zentralschweiz.
729 **Dipl. Elektro-Techniker,** mit Praxis im Elektro-Apparatebau. Bald. Ostschweiz.
731 **Techniker (Sanitär- od. Bau-),** mit Kenntnissen der Bau- u. Apparatespengerei, für Faktenwesen u. Korrespondenz. Französisch. Eintritt 1. Jan. 44. Zürich.

BAU-ABTEILUNG

- 408 **Vermessungs-Techniker.** Sofort. Zentralschweiz.
982 **Vermessungs-Techniker.** Baldigst. Zentralschweiz.
1600 **Dipl. Tiefbau- od. Vermessungs-Techniker,** für Projektierungsarbeiten im Strassen- u. allgem. Tiefbau. Sofort. Zentralschweiz.
1602 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Nähe Zürich.
1604 **Dipl. Hochbau-Techniker,** mit Praxis, für Bureau. Baldigst. Zentralschweiz.
1608 **Architekt od. Hochbau-Techniker.** Baldigst. Ostschweiz.
1610 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bau. Baldigst. Ostschweiz.
1612 **Hochbau-Techniker,** für Werkpläne u. Massauszüge. Sofort. Ostschweiz.
1616 **Dipl. Bau-Ingenieur,** mit Praxis im allgem. Tiefbau u. Kenntnissen im Eisenbetonbau. Sofort. Nordostschweiz.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Gaswerk- Betriebsleiter

Im **Gaswerk Romanshorn** ist die Stelle des **Betriebsleiters** zu besetzen. Erfordernis technische Ausbildung und praktische Erfahrungen im Gaswerkbetrieb. Gehalt nach Uebereinkunft. Anmeldungen mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind zu richten an

Gemeindeammannamt Romanshorn.

Bebauungsplan - Wettbewerb Sursee

Der Stadtrat von Sursee eröffnet unter den seit 30. September 1942 im Kanton Luzern niedergelassenen Fachleuten einen

Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für einen Bebauungsplan.

Die Unterlagen können gegen Einsenden von 30 Fr. auf Postscheckkonto No. VII₁₂₅₃ bei Herrn Grundbuchgeometer Max Beck in Sursee bezogen werden.

Einreichungstermin: 1. Mai 1944.

Sursee, den 19. November 1943.

DER STADTRAT.

INNENARCHITEKT

(Kt. Bern) sucht Verbindung mit

ARCHITEKT

zwecks Bearbeitung u. Ausführung guter Innenausbauten. Eigene Werkstätten. Offerten unter Chiffre Z. G. 8979 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

GESUCHT ARCHITEKT oder BAUTECHNIKER

für Projekt und Wettbewerb, flotter Darsteller (event. Heimarbeit). Offerten mit Angabe der Honoraransprüche und Referenzen unter Chiffre Z. J. 9107 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Schweizerische Handelsfirma der Maschinenbranche mit angeschlossener Maschinenfabrik sucht

MASCHINEN-INGENIEUR (E.T. H.) als leitenden Direktor

In Betracht kommen Herren, die über kaufmännische Erfahrung verfügen und wenn möglich als Reisende oder Montage-Ingenieure tätig waren. Deutsch und Französisch Bedingung, Italienisch und Englisch erwünscht. Alter nicht über 45 Jahre; Offizier bevorzugt.

Nur gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf und Bildungsgang unter Chiffre Z. G. 9063 zu richten an Mosse-Annoncen-A.-G., Zürich.

GESUCHT, routinierter

ARCHITEKT

der Interesse hätte, Entwürfe und Bauleitung zu neuzeitlichem Landgasthof in bestbekanntem Kur- und Touristengebiet der Ostschweiz; bei finanzieller Beteiligung, zu übernehmen. Für schöne Arbeit ist glänzende Reklamemöglichkeit geboten. Ebenfalls ist prächtiger Bauplatz mit grossem Umschwung für Ferienhaus zu verkaufen. — Offerten unter Chiffre Z. F. 9062 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

GESUCHT

ARCHITEKT

oder BAUTECHNIKER

für Projekt und Wettbewerbsarbeiten, flotter Darsteller, künstl. Befähigung. Antritt sofort oder nach Uebereinkunft. — Offerten mit näheren Angaben, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre Z. L. 9046 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht:

BAUTECHNIKER oder ARCHITEKT

guter Konstrukteur und Darsteller, Dauerstelle Bern. Bewerbungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Saläransprüchen unter Chiffre Z. W. 9007 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Gesucht, für 16-jährigen intelligenten Jüngling, in Basel oder Umgebung

LEHRSTELLE als Zeichner

1a. Schulzeugnisse. Zur Zeit im Welschland. Offerten unter Chiffre N. 55838 Q. an Publicitas, Basel.

GUSSEISEN ... ist für
 Rohrleitungen
 im Boden immer
 noch das bewährteste
 Material.

EISENWERK CHOINDEZ
 Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.

Das neue PHILORA-Licht

- Stromsparend
- Blendungsfrei
- Gleichmässig weiss
- Hohe Wirtschaftlichkeit
- Lange Lebensdauer
- Beratung und Projektierung unverbindlich

PHILIPS-LAMPEN A.G.
 ZÜRICH MANESSESTR. 192 TEL. 58610